JAN 21 1974

# REVISTA TEOLOGICA

CONCORDIA SEMINARY LIBRARY
V. 20 (3)
#79
SPRINGFIELD, ILL.

## CONTENIDO DE ESTE NUMERO:

Bases mínimas ..... 1

La historia de los comienzos y el significado del informe bíblico de la creación .... 13

Cristo Rey, Sacerdote y Juez ..... 23

Evolución: ¿Teoría o dogma? ..... 31

¿Sabía Ud. ...? ..... 34

El no de una hermosa mujer ..... 35

"Hacia una nueva imagen de Lutero ..... 44

Versiones populares de la Biblia en América Latina ..... 46

III - 1973

Año 20 - Nº 79

**Maya** (en México). Se espera que para fines de 1973 haya terminado la versión popular del Nuevo Testamento a lengua maya. Se trata también de un proyecto interconfesional.

**Tzeltal de Oxchuc (México).** Se cree que esta versión del Nuevo Testamento verá la luz dentro de dos años.

**Español:** Se trabaja activamente en la traducción del Antiguo Testamento al español popular. Hasta hoy ha visto la luz el libro del Génesis en dicha traducción; pronto aparecerán los Salmos y un poco después el libro de Jonás.

**Portugués** (Brasil). Para fines del presente mes de abril estará lista la Versión Popular del Nuevo Testamento al portugués de Brasil; llevará ilustraciones de Ana Valloton. La traducción estuvo bajo la dirección del reverendo Oswaldo Alves y un comité editorial integrado por el reverendo Luis Antonio Giraldo y el doctor Roberto G. Bratcher. El doctor Bratcher es autor de la Versión Popular al inglés. Actualmente se trabaja en el Antiguo Testamento, algunos de cuyos libros están ya en borrador.

**Toba** (Chaco de la Argentina). El boletín de las Sociedades Bíblicas Unidas que trae las noticias mencionadas arriba, ha omitido la traducción al toba, que ya incluye uno de los evangelios sinópticos, Los Hechos y una o dos epístolas de San Pablo. Estas traducciones ya fueron distribuidas entre los tobas. Se trabaja en la traducción de otros libros bíblicos al toba.

## LA IGLESIA LUTERANA DEFIENDE EL DERECHO DE LOS PADRES

El 28 de diciembre de 1972 el gobierno sueco concedió a la Iglesia Evangélica Luterana Independiente de Suecia el derecho de dar enseñanza religiosa a los niños que pertenecen a ella. Por causa de una anterior resolución contraria del gobierno sueco que había negado este derecho, el pastor lic. Tom Hardt y el profesor Gunnar Korell de Estocolmo habían dirigido una reclamación al Consejo de Europa (la comisión por los derechos humanos en Estrasburgo).

Por esta nueva resolución mencionada al principio, la situación cambió; porque la causa entablada ya no será llevada adelante entre ambas partes. La reacción del gobierno se comprende si se toma en cuenta que un estado que debe esperar una condenación por el Consejo de Europa generalmente trata de arreglarse con la parte contrincante. Por esta primera derrota del gobierno sueco frente al Consejo de Europa, el derecho de los padres ha obtenido una importante victoria.

Hay que reconocer, sin embargo, que casos como éstos no pueden ser comparados con situaciones imperantes en otros países.

## DAÑOS PRODUCIDOS POR LA CONTAMINACION DEL AMBIENTE

Los daños producidos por la contaminación del ambiente ya alcanzan la suma horrenda de 100 billones de dólares. Esto lo dijo un conocido profesor de biología agregando que la suerte de la humanidad se decide en las próximas décadas, porque esta humanidad no se amoldará al ambiente peligrosamente cambiado. El profesor atribuye esto especialmente a tres faltas: Indiferencia frente a las consecuencias de una manipulación técnica, egoísmo corto de vista, y deficiente experiencia en el uso de innovaciones técnicas y químicas. La "crisis interior" del hombre se debe según la opinión del profesor a la misma posición equivocada: abuso de medicamentos, una desmedida inundación de impresiones excitantes durante el día, pornografía, y el consumo exagerado de informaciones. Todo esto llevaría a la superficialidad y produciría la falta de libertad espiritual. El profesor exigió a los cristianos y a los marxistas —no obstante sus diferencias ideológicas fundamentales— que traten de superarse los unos a los otros en la demostración de su solidaridad con los hombres en peligro, aunque según su opinión el cristianismo ofrece mejores respuestas a las preguntas del tiempo.